



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Béni utca 6. Telefon: 100 400, 100 600  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. szeptember 21

bb 1. giulietta simionato és giuseppe taddei budapesti vendég-szereplése - nyolc neves külföldi énekes az operaház októberi előadásain

i ol/nm-é tm sr

1964. szeptember 21.

októberben nyolc vendégszereplőt vár az állami operaház. a sort liisa linko finn szopránénekesnő nyitja meg, október 2-án az erkel színházban a toscia címszerepét énekli. több nemzetközi verseny díjnyertese constantin dimitru, a román opera- és balett-színház ifjú művésze, aki nálunk 1960-ban a budapesti erkel-énekversenyen mutatkozott be. október 3-án az operaházban figaro, 11-én az erkel színházban a trubadur ferrendojának szerepében lép a közönség elé. mindössze 25 éves a spanyol származású giacomo aragall, a milanoi scala tagja, a több nemzetközi díjat nyert ifjú művészt október 6-án az erkel színházban a bohémélet rodolpho-jaként, 10-én pedig az operaházban a lammermoori lucia előadásán edgar szerepében hallhatja a közönség.

nagy várakozás előzi meg a világhírű giulietta simionato budapesti vendégfellépését. a művésznő két alkalommal lép fel az erkel színházban: október 8-án a trubadur, 11-én a sámson és delila előadásán. budapestre érkezik a jövő hónapban branka sztilinoyics, a fiatal jugoszláv énekesgeneráció egyik legkiválóbb képviselője is. 16-án a parasztbecsület santuzza-jaként, 17-én a trubadur előadásán, mint leonóra mutatkozik be az erkel színház közönségének.

a tenoristák első díját nyerte el az 1955-ös brüsszeli énekversenyen doro antoniotti. a művész állandó szereplője a milanoi scala-nak. nálunk október 21-én az operaházban mutatkozik be a szerelmi bájjal nemorino-jának szerepében, majd az erkel színházban 24-én a faust-ban, 30-án a rigolettóban lép színpadra. ismét budapestre érkezik giuseppe taddei, a világhírű olasz baritonista, aki pályafutása kezdetén járt először fővárosunkban. azóta bejárta az egész világot. október 30-án a rigolettóban lép fel, november 3-án pedig a macbeth címszerepét énekli az erkel színházban. /mti/

Ugyancsak az erkel színházban lép fel halina slonicka, a varsói operaház első lírai szopránja, aki 1956 óta számos nemzetközi zenei versenyen nyert első díjat. 29-én a traviata címszerepét, 31-én a bohémélet előadásán mimí szerepét énekli.

bb 2. szerelőcsarnok épül a fáy gimnázium udvarán

i hi/tné-lm zs

1964. szeptember 21.

az autóközlekedési vállalat a fáy andrás gimnázium udvarán, az intézet szakközépiskolásainak szerelőcsarnokot épít. a csaknem 300 000 forint költséggel épülő tanműhelyben autószerelőkké és autóvillamossági szakmunkásokká képezik a diákokat./mti/

--

bb 3. ezer kanalasgém kelt utra a hortobágyról

vid ká/sk-lm la

1964. szeptember 21.

távoleső, nagy vizek, megközelíthetetlen nádasok lakója a kanalasgém. néhány esztendővel ezelőtt délről hazatérőben egy kis csapat a hortobágyon pihent meg és ott ütött tanyát. azóta minden esztendőben visszatérnek, a több ezer holdas halastavak nagy nádasában otthonra találtak. a madarak háborítatlanul élnek a pusztai rezervátumban. most az ősz közeledtével kiürültek a kanalasgémek fészkei: több mint ezer ritka madár kelt utra a pusztáról. velük együtt indultak el délre a nemeskőcsagok is./mti/

--

bb 4. karenina anna: ruttkai éva - a vigszinházban mutatják be a „szájhős,-t

i s/tm-lm sr

1964. szeptember 21.

a vigszinház művészei az évad első két bemutatójára készülnek. csurka istván „szájhős,- című színművét ezidő szerint csak „jelzett diszletek,- között, utcai ruhában próbálják. a főbb szerepeket sulyok mária, pálos györgy, bilicsi tivadar, gordon zsuzsa és csákányi lászló játssza. az előadáson mutatkozik be a társulat új tagja, a szegedről átszerződött földi teri. a diszleteket cselényi józsef, a jelmezeket kemenes fanny tervezte. a darabot vendégként both béla rendezi. a „szájhős,- című színművet október 3-án mutatják be.

a vigszinház nagyszínpadán tolsztoj: karenina anna című regényének hősei ismerkednek szerepükkel. a regényt németh lászló fordításának felhasználásával horvai istván dolgozta át színpadra, s ő rendezi a darabot.

/folyt.köv./

- 2 -



bb 4. /karenina anna...1.folyt./-lm

a diszleteket szinte gábor, a jelmezeket láng rudolf tervezte. a címszereplő karenina annát ruttkai éva alakítja. karenint páger antal, vronszkijt a színházhoz most visszaszerződött bitskey tiber személyesíti meg. bettsyt bánki zsuzsa játssza, aki egyszer már alakította ezt a szerepet, a nemzeti színháznak azon az emlékezetes előadásán, ahol a címszereplő bajor gizi volt. ruttkai éva is játszott annak idején a darabban: egy társaságbeli hölgyet alakított.

a „karenina anna,-t november 5-én mutatja be a vigszinház./mti/

--

bb 5. hetvenötmillió forint az angyalföldi lakóházak korszerűsítésére

i hi/hné-lm zs

1964. szeptember 21.

öt éves program készült az angyalföldi lakóházak gépészeti berendezéseinek felújítására. eszerint a házkezelési szervek évente 15 millió forintot használnak fel a gáz- és a vízvezeték pótlására, a villamos fővezetékek felújítására és a lakóházak közvilágításának megjavítására./mti/

--

bb 6. hetven vagon aszalt szilva zalából

vid ká/sk-lm la

1964. szeptember 21.

zalában, főképpen a göcseji községekben előszeretettel termesztik a besztercei szilvát. egyes vidékeken valóságos szilvafa erdők övezik a településeket. a zalai szilvatermelők a termés jelentős részét évről-évre aszalva értékesítik. ezekben a napokban három termelőszövetkezeti és 50 házi aszalót gyűjtöttek be zalában, amelyekben összesen 70 vagon szilvát aszálnak. a zalai aszalt szilvát csemegeként vásárolják külföldön./mti/

--

-3-



bb. 7. kormányhatározat a mérnök továbbképzés és a szakmérnök-képzés továbbfejlesztéséről

i/vt/gg/rj zs

1964. szeptember 21.

a művelődésügyi közlöny legutóbbi számában megjelent a mérnök továbbképzésről és a szakmérnök-képzés továbbfejlesztéséről szóló kormányhatározat. a határozat megjelöli a továbbképzés legfőbb feladatait, s egyebek közt rámutat: alapvető követelmény, hogy a továbbképzés során a mérnökökkel megismertessék a műszaki tudományok eredményeit, felhasználásuk módszereit, a fiatal mérnököknek átadják a gyakorlati tapasztalatokat, a termelés irányításával kapcsolatos ismereteket.

a kormányhatározat értelmében a vidéken dolgozó mérnökök továbbképzésének segítésére kialakítják a mérnöki továbbképző intézet vidéki központjait, elsősorban a műszaki egyetemek, majd a trösztök és nagyvállalatok közreműködésével.

a szakmérnök-képzés levelező, esti és-egyres területeken, kivételesen indokolt esetben - nappali oktatási formában szervezhető. a levelező oktatásnál a tanulmányi idő három félévtől öt félévig terjedhet, az esti és nappali oktatásnál ennél rövidebb is lehet.

a felvételhez - azokon a szakmérnöki szakokon, ahol ez indokolt - meghatározott szakon szerzett egyetemi oklevél szükséges. azoktól a mérnököktől, akik nem a megfelelő szakon végeztek, megkövetelhető különbözeti vizsga letétele. a jelentkezés a szakmérnök-képzésre a levelező oktatásnál érvényes előírások szerint történik, az oklevél államvizsga letételével szerezhető meg.

a kormányhatározat a mérnök továbbképzés és a szakmérnök-képzés továbbfejlesztésével kapcsolatban a miniszterek és az országos hatáskörű szervek vezetőinek tennivalóit is megszabja. egyebek közt kimondja, hogy a főhatóságok vezetői a felügyeletük alá tartozó vállalatoknál és intézményeknél határozzák meg azokat a munkaköröket, amelyek betöltéséhez szakmérnöki oklevél szükséges, s a művelődésügyi miniszterrel egyetértésben állapítsák meg az oklevél megszerzésének határidejét. gondoskodniuk kell a mérnök továbbképzés és a szakmérnök-képzés tervszerű előkészítéséről, a továbbképzés irányainak és a képzésben részesítendőik számának meghatározásáról. /mti/

--

le

8.20/m

- 4 -

9.10  
L

bb. 8. szerszámtolvajt ítéltek el

i/bc/sk/rj zs

1964. szeptember 21.

az aszfaltutépítő vállalat illatos új központi javító műhelyébe vidékről egy traktort szállítottak javításra. spreitzer jános szerelő javasolta társának, hogy a traktoron lévő lakattal lezárt szerszámosládát törjék fel és tartalmát osszák el egymás között így is tettek. a szerszámok egy részét az udvaron egy keverőgépbe rejtették el. spreitzer jános később elvitte „szerszámaint”, a rejték helyről, társa viszont a neki „jutott”, szerszámokat visszaadta a vállalatnak. spreitzer ezenkívül egy beteg társának a ládáját is felfeszítette és a benne talált szerszámok közül többet eladott.

a központi kerületi bíróság spreitzer jánost lopásáért hét hónapi szabadságvesztésre, büntetését pedig 600 forint pénzbüntetésre ítélte. /mti/

--

bb. 11. megkezdték a hazai hőlégfúvó-gépek gyártását

i/sb/lk/rj vg

1964. szeptember 21.

az építőgépjavitó és gyártó vállalat dolgozói az idén jelentős munkával segítik az építőipar téli előkészületeit. elkészítették az első korszerű hazai olajégős hőlégfúvó berendezés mintapéldányát. az új gép meleg levegő befúvatásával fűti télen a félíg-kész, de tető alá került épületek helyiségeit. óránként 30 000 kalória hőtermeléssel segíti kedvező munkakörülmények kialakítását.

a régi berendezésekkel az építők már nem tudnák teljesíteni az 1964-65. évi télre előírányzott feladatokat, ezért kérésükre a vállalat dolgozói most megkezdték az új hőlégfúvó nagyüzemi gyártását és egyúttal elhatározták, hogy soron kívül készítenek el négyszáz gépet az év végéig. az új berendezések óránként 12 millió kalória meleg termelnek, s így másfélszer annyi hőenergiát használhatnak fel az építkezéseken, mint 1963-64. télén. /mti/

--

le

8.30/-n

-5-

9.15  
L

bb.9. ki mit tud 1965-ben? - meghirdették a népszerű vetélkedő harmadik sorozatát - fő díj: részvétel a 9. világon

i di/hné/n/zs

1964. szeptember 21.

a kish központi bizottsága és a magyar televízió meghirdette a ki mit tud? harmadik sorozatát. a fiatalok ezuttal öt művészeti ágban és az egyéb kategóriában mérhetik össze tehetségüket, tudásukat. az énekes szólisták, vokál- és kamaraegyüttesek vagy nép- és műdalokkal, operaáriákkal, illetve kórusművekkel, vagy szanzonokkal, illetve táncdalokkal indulhatnak. külön versengenek majd a klasszikus, a modern és a magyar népzene hangszere szólistái, kamaraegyüttesei, illetve zenekarai és a tánczene művelői. az előadóművészet műfajában vers- és prózamondók, illetve az irodalmi színpadok együttesei, a színjátszásban pedig a drámai jelentek, monológok és darabrészletek tolmácsolói - szólisták és együttesek - állhatnak a bíráló bizottságok elé. két csoportban bonyolítják le a táncosok vetélkedőit is. az egyikben a népi tánc és a balett, a másikban az akrobatikus tánc, a művészi torna szólistái és csoportjai versengenek majd. az egyéb kategóriában a paródisták, a bábosok, a pantomimesek, a bűvészek, az akrobaták és egyéb varieté-számok ifjú mesterei adhatnak bizonyosságot felkészültségükről.

a ki mit tud-versenyeken részt vehet minden 14-26 éves fiatal, akinek nem hivatása a művészet és aki az előző vetélkedőkön még nem szerepelt a tv kamerái előtt. a vetélkedőre 1964 december 1-ig a kish alapszervezetekben jelentkezhetnek a fiatalok. a tv adásait - euttal először nyilvános helyi, járási, városi majd megyei versenysorozat előzi meg. az alapszervezeti, a községi vetélkedőket december 1 és 31 között bonyolítják le, majd január 1 és 31 között tartják a városi és a budapesti kerületi selejtezőket. a megyék, valamint budapest, pécs, miskolc, győr, szeged és debrecen legjobbjai február 1 és 28. között döntenek majd el a továbbjutás sorsát. valamennyi vetélkedőn szívesen látják majd a közönséget.

a ki mit tud? országos döntőjének győzteseit külföldi üdüléssel jutalmazzák. a fő díj: részvétel a 9. világifjúsági találkozón./mti/

8.45/-n

9.20

-6-

bb 10. műanyagszáru olcsó női kiscsizma, egyiptomi és csehszlovák férficipők - felkészült a cipőkereskedelem az őszi téli idényre

i kf kf vm vg

1964. szeptember 21.

a cipőkereskedelem felkészült az őszi-téli idényre. már a télre tervezett cipők 70-75 százaléka is a nagykereskedelem raktáraiban van. bőrcipőből 2.3 százalékkal, egyéb lábbelikből - hócipőből, bundacipőből, papucsból stb. - pedig csaknem 10 százalékkal többet hoznak forgalomba a tavalyinál. előfordulhat azonban, hogy egy egy típusból, fazonból - s ez inkább a divatot szolgáló lábbelikre vonatkozik - nem tudnak elegendőt biztosítani.

a férfi magasszáru cipők mennyisége többszöröse az előző évi- nek, s a félcipő ellátás is annyira javult, hogy a tervezett mennyiség kielégíti az igényeket. a modern, vékony, ragasztott talpu cipők hiányát is sikerült megszüntetni. ezenkívül lényegesen több műanyagtalpu, valamint az igen erős, vulkanizált gumitalpu cipőt hoznak forgalomba. jelentős importtal, többek között a tavalyinál modernebb, szebb egyiptomi lábbelikkal bővítik a választékot. a fázósabb lábú férfiaknak 100 000 pár bundacipő jut, s újdonságként 30 000 pár csehszlovák posztószáru cipőt szerzett be részükre a kereskedelem.

a nőknek csaknem 20 százalékkal több bundacipőt rendeltek, ennek ellenére számolni lehet némi hiánnyal. a magasszáru női cipők választékát - elsősorban a hidegben dolgozók és az idősebbek kérésére - 120 000 pár csehszlovák gyártmányú meleg cipővel bővítik. a múlt évben a legtöbb problémát a kiscsizma okozta, egyrészt nem volt elegendő, másrészt későn került az üzletbe. a kereskedelem most időben intézkedett és a hazai gyártást importtal egészíti ki. egyebek között 50 000 pár műbőrű, prémsegélyes kiscsizmát is forgalomba hoznak. ezek az olcsó csehszlovák lábbelik a divat követelményeinek mindenben megfelelnek. a félcipő divat a nehéz, varrott lábbeli helyett a férfiakéhoz hasonló könnyű, ragasztott cipőket ,, ír elő,, ezekből a cipőkből mintegy 60 százalékkal több kerül az üzletbe, a megnövekedett kereslet miatt azonban ez sem lesz elegendő.

a gyermekcipőkből is többet kap a kereskedelem. magasszáru cipőkből minden igényt ki tudnak elégíteni. több lesz a gyermek bundacipő és a strapabíró gumitalpu cipő is. gyermek - elsősorban fiú - félcipőből megfelelő az ellátás. a lányka félcipők már a felnőttekéhez hasonlóan divatosak. a vágott orru, kecsesebb fazonu, kis sarokkal magasztott félcipőkből azonban még nem gyártanak elegendőt.

/folyt.köv./

9.00/m

9.25

- 7 -

bb 17. a nemzetközi összehasonlítást is kiállta az új magyar  
mágneskapcsoló

i sl/sk/m/vg

1964. szeptember 21.

az ipari gépek védelmét, a túlzott áramfeszültség elhárítá-  
sát szolgáló mágneskapcsolók ügye néhány hónappal ezelőtt az  
érdeklődés középpontjába került. a panaszok sokasága hangzott  
el amiatt, hogy kapcsolóink elavultak, nehezek, élettartamuk  
rövid, s ezzel a gépek értékét is csökkentik. a ganz kapcsolók  
és készülékek gyárában viszonylag rövid idő alatt segítettek a  
hibákon, nemzetközileg versenyképes mágneskapcsoló típust ala-  
kitottak ki és meg is kezdték annak sorozatgyártását.

az újfajta kapcsolók csaknem teljes egészében műanyagból  
készülnek, csupán a mágneses rész fém. a műanyagot a kapcsolók  
gyártásánál a legfejlettebb ipari országokban már hosszabb idő  
óta alkalmazzák, nálunk azonban számos rejtett hibát sikerült  
elhárítani és a jelek szerint a világ egyik legtokéletebb  
mágneskapcsolóját alakították ki. a nemzetközi összehasonlítás  
alkalmával kiderült, hogy az új magyar kapcsoló 45 százalékkal  
könnyebb, minőségileg és élettartam szempontjából pedig legalább  
olyan jó, mint a siemens-gyártmány. a régi tipushoz képest a  
gyártás is lényegesen meggyorsul, ugyanannyi idő alatt 40 szá-  
zalékkal több kapcsolót tudnak előállítani. azoknak a mágneskap-  
csolóknak a gyártását, amelyre a legtöbb panasz érkezett, már be  
is szüntették, s helyettük az újfajta kapcsolókat készítik. a  
ganz kapcsolók és készülékek gyárában új csarnok épült, a csarnok  
egyik részét már át is adták és megkezdődött a kapcsolók szere-  
lése. az év végéig a csarnok másik része is elkészül, s utána  
fokozatosan teljesen megszűnik a régi típusú kapcsolók gyártása.  
/mti/

bb 18. ifjúsági lakónegyed épül hódmezővásárhelyen

vid/lk/m/ki

1964. szeptember 21.

hódmezővásárhelyen ifjúsági lakónegyed épül. az erre kije-  
lölt területen már negyvenkét villaszerű családi ház falai  
magasodnak, a fiatal házaspárok még az idén beköltözhetnek az új  
otthonokba. ezen a területen a terv szerint száztíz családi ház  
épül. /mti/

9.12/-n

9.30

...-

-8-

le

/bb 10. műanyagszáru.....1.folyt./vm

házcipőből és papucsból ugyancsak jobb az ellátás a tava-  
lyinál, bár a jobb minőségű papucsok és a textil felsőrészi meleg  
házcipők mennyisége továbbra is kevés. a múlt évben sokszor hiába  
keresték a gumi gazdaszizmát, amely most várhatóan lekerül a  
hiánycikk listáról. elősegíti ezt, hogy egyebek között 200 000 pár  
szovjet és 50 000 pár csehszlovák gumicsizmát is forgalomba hoznak.  
az őszi-téli gumi és műanyagtalpu cipőkön kívül elegendő női-és gyer-  
mek hócipőt, hócsizmát, valamint férfi sárcipőt is biztosított a  
kereskedelem./mti/

bb 12. régi mozdony kerül a hatvani vasutállomás előtti terre

vid lk vm ki

1964. szeptember 21.

a hatvani vasutállomás fűtőházánál muzeális értékű vasuti  
mozdonyt őriznek. ez a mozdony 96 évvel ezelőtt elsőnek tette meg az  
utat budapest józsefvároستól salgótarjánig. akkoriban hatvant te-  
kintették a vonal központi állomásának, itt ünnepelték először a  
hosszu utról érkezt első máv-szerelvényt. a mozdony azóta 2,500.000  
kilométer utat tett meg. a mávag mozdony-és gépgyárban készült öreg  
járművet a debreceni járműjavító dolgozói eredeti rajzok alapján ré-  
gi formájára állították vissza. a kiszolgált vasparipát beton alap-  
zaton a hatvani állomás előtti téren állítják ki./mti/

bb 13. a bihari rész legnagyobb öntöző telepe épül berettyóujfalu-  
ban

vid ká tr vm

1964. szeptember 21.

csaknem 1500 holdas öntözőtelep befejező munkáinál dol-  
goznak a nagyteljesítményű gépek a berettyóujfalui állami gazdaság-  
ban. a keleti főcsatornából kiágazó vízvezető csatornákat és kisebb  
árkokokat már elkészítették, s most öt földgyaluuval egyengetik a tere-  
pet, hogy árasztásos öntözéssel is egyenletes vízborítást kapjanak a  
növények. az öt talajgyalu naponta 1000 köbméter földet mozgat meg.  
jövő tavasszal már üzemel hajdu megye bihari részének legnagyobb ön-  
tözőtelepe. a gazdaságban javarészt kukoricát, cukorrépát és szá-  
lastakarmányt termelnek öntözéssel./mti/

9.35

10.30

- 9 -

le

bb 14. filmtörténeti estek szekszárdon

vid j vm zs

1964. szeptember 21.

a magyar film történetéről előadássorozatot rendez az utolsó negyedévben a tit tolna megyei szervezetének filmbarátok köre. az esteken felelevenítik a magyar filmek fejlődésének korszakaira jellemző filmalkotásokat, újra levetíti a heltai-regényből törzsjenő főszereplésével készített 111-est, továbbá a kölcsönként kasszetyó, az emberek a havason, a valahol Európában, a szakadék és a pacsirta című filmeket, s ezeket ankéton is megvitatják./mti/

- . -

bb 15. népművész-falu

vid j vm zs

1964. szeptember 21.

a népművészek falujának nevezik a győr-sopron megyei hővej községet. a hőveji csipkét például a csipkekészítés hazájában, brüsszelben is „jegyzik„. a faluban valamikor a szükös megélhetés miatt tértek rá az asszonyok a csipkekészítésre, s családról-családra szállt a ma már híres tudomány. a mindössze 600 lelket számláló községben jelenleg 100 asszony és leány kezenyomán alakulnak ki a páratlan szépségű csipkék. a faluban minden házban található népművész, a helyi iskolában pedig különórákon tanítják a csipkekészítés tudományát./mti/

- . -

bb 16. gyűjtik a pásztorkodó kiskunok hagyatékait

vid j vm zs

1964. szeptember 21.

összegyűjtik a kiskunság szikes pusztáinak évszázados pásztorkun hagyatékait. Kovács Sándor, a kunszentmiklósi művelődési ház igazgatója második éve kutatja a már feledésbe merült pásztordalokat, népi játékokat, anekdotákat. a vidéket járva felkeresi a pásztorkunok ma élő utódait, akik közül még sokan emlékeznek a juhászok körében született régi dalokra, játékokra, sőt az 1848-as szabadságharc idején költött kiskunok harci verbunkosára is. a feljegyzett és magnószalagra vett érdekes, sajátos tájjellegű pásztorkun játékokat és dalgyűjteményeket feldolgozzák, a népi játékokat pedig keskenyfilmre veszik. a tervek szerint a jövő évben sorra kerülő kiskun-napokon bemutatják a kiskun pásztorkun régi szokásait, népi játékokat./mti/

- . -

9.36/-n

10.30

-10-

le

bb 25. kihelyezett tanfolyamokat indít székesfehérvárott a marx károly közgazdaságtudományi egyetem

vid j vm zs

1964. szeptember 21.

a budapesti marx károly közgazdaságtudományi egyetem továbbképző tagozata kihelyezett tanfolyamokat indít az 1964-65-ös évadban székesfehérvárott. az agrárgazdaságtani és a mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozó tanfolyam négy féléves és vizsgával zárul. ezenkívül két féléves, vizsga nélkül záruló komplex tanfolyamot indítanak az ipar, kereskedelem és pénzügy területén dolgozók számára./mti/

bb 26. százhetvenhatezer könyvtárlátogató bács-kiskun megyében

vid j vm zs

1964. szeptember 21.

bács-kiskun megyében évről-évre nő a könyvtárak forgalma. tavaly 100.000 olvasót tartottak nyilván, az idén már 176.000-et. a könyvtárak korszerűsítésére, bővítésére is nagy gondot fordítanak. az idén több mint félmillió forintos költséggel csinosítják az olvasótermeiket, a kölcsönzőhelyeket. az állomány növelésére csaknem negyedmillió forintot költenek. jelenleg a megye könyvtáraiban csaknem 580.000 kötet könyv között válogathatnak az olvasók. a könyvtárak tavaly 2,120.000, az idei év első felében pedig másfélmillió könyvet kölcsönöztek./mti/

- . -

bb 28. izotóppal vizsgálják a mélyszántó ekék teljesítményét

vid gö tr vm ká

1964. szeptember 21.

az erdészeti tudományos intézet budakeszi izotop laboratóriumában többek között az erdészeti használatos ápoló és talajjelzőkészítő gépek teljesítményeit vizsgálják. a mélyszántó ekék közül egy szovjet és egy ndk gyártmányú, valamint a lengyel-féle éllel felszerelt szovjet típus teljesítményét vetik össze. az utolsó összehasonlító kísérletre a napokban gödöllőn került sor. a gödöllői arborétum egyik tisztásán rádióaktív sugárzó anyaggal öntözték a talaj felszínét, majd ekével felszántották. ezután mintát vettek a talajból, s budakeszire szállították, ahol a laboratóriumban autografiás felvételeket készítenek. a filmek előhívása után állapítják meg, hogy az eke milyen minőségű munkát végzett, miként keverte el a feltalajt. az eredmények összevetése után értékelik és minősítik a három mélyszántó eke munkáját./mti/

- . -

9.42/-n

10.30

-11-

le

bb 19. az ország első termelészövetkezeti szimentáli törzstenyészete  
tét hozzák létre szanyban

vid/ká/sk/m

1964. szeptember 21.

a rábaköz híres magyar-tarka szarvasmarha állományának kialakításában nagy szerepet játszott néhány évtizeddel ezelőtt a telivér szimentáli fajta. a szakemberek véleménye szerint kívánatos az újabb vérfelirissítés, főleg a tej zsirtartalmának növelése végett. ezért a legnagyobb szarvasmarha állománnyal s a tenyésztésben hagyománnyal rendelkező rábaközi községben szanyban, szimentáli törzstenyészetet alakítanak ki. a helyi termelészövetkezet állami támogatással 30 előhasi telivér szimentáli üszőt vásárolt svájcából. ezek szaporulatát tovább tenyésztik. a legjobb bikák a mesterséges megtermékenyítő állomásokra kerülnek, az üszők pedig a rábaközi termelészövetkezetekbe. a tenyészállatok érkezését októberre várják. /mti/

---

bb 20. 75 hangverseny csongrád megyében

vid/j/m/sr

1964. szeptember 21.

az új évadban 75 hangversenyt rendeznek csongrád megye városáiban és községeiben. a szegedi nemzeti színházban tíz este lép majd dobogóra a szegedi bartók béla zenekar, a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekara és a budapesti máv szimfonikusok zenekara. a hangversenyeken szovjet, angol, olasz, belga, csehszlovák és lengyel szólolistákat, valamint kar-mestereket is üdvözölhet majd a szegedi közönség. az új évadban hosszú szünet után rendszeresen rendeznek hangversenyeket a tiszai szálló újjáalakított, nagyszerű akusztikájáról híres nagytermében is. többek között itt lép dobogóra egy hegedüestén igor ojsztrah. hat előadásból álló hangversenysorozat lesz hódmezővásárhelyen. a megye városáiban és nagyobb községeiben számos ifjúsági előadást is tartanak, összesen 49 alkalommal. /mti/

---

bb 21. „a régi pécs képekben,,

vid/j/.m/sr

1964. szeptember 21.

az októberi muzeumi hetekre a pécsi janus pannónius muzeum több kiállítással készül. érdekesnek ígérkezik közülük „a régi pécs képekben,, címmel megnyitott kiállítás, amely fényképeken, metszeteken, akvarelleken „mutatja be,, a régi pécsi utcákat, házakat, embereket, mintegy keresztmetszetét adva ezzel a századforduló körüli életnek. /mti/

---

-12-

9.47/-p

10.30

bb 22. 30 millió forint beruházással új ipari tanuló iskola épül székesfehérvárott

vid/j/m/sr

1964. szeptember 21.

székesfehérvár néhány éven belül új iskolakomplexummal bővül: a horvát istván utca és a széchenyi utca kereszteződésénél új ipari tanuló iskola épül. a beruházási költségek a berendezéssel együtt meghaladják a 30 millió forintot. az új iskola több épületről áll majd. az iskolakomplexumban 20 tanterem lesz, megfelelő politechnikai műhelyekkel, 200 tanuló számára bentlakásos diákotthon, 400 tanuló részére étterem, korszerű konyhával és külön épületben kap elhelyezést a tornaterem. az új ipari iskola műszaki tervezését rövidesen megkezdik. /mti/

---

bb 23. automatizált betongyár dunaujvárosban

vid/lk/m/ki

1964. szeptember 21.

a dunaujvárosi építkezések központi anyagellátására a 26. számú építőipari vállalat saját erőből új betongyárat épít a dunai vasműben. a naponként nyolcszáz köbméter beton készítésére alkalmas berendezéseket már felszerelték. a szállítószalagok és más gépek forgatása külön-külön megtörtént. jelenleg a gépek villamosberendezéseit szerelik. a téli zavartalan üzemeltetést úgy oldják meg, hogy a kavics tárolókat gőzzel fűtik.

a nagyteljesítményű, automatizált betongyárat három vezénylő fülkéből irányítják. a cementet, a vizet és a kavicsot a mérlegek, a beállítás alapján, önműködően adagolják.

az új betongyár üzemeltetését, a gyártási próbákkal már szeptember végén megkezdik. /mti/

---

bb 24. szövőlepké irtóhadjárat szabolcsban

vid/ká/tr/m

1964. szeptember 21.

szabolcs-szatmár megyében irtóhadjáratot indítottak az amerikai fehér szövőlepké idei utolsó nemzedéke ellen. a kállósemjéni gépállomás 20 nagyteljesítményű ködszóró géppel látott munkához. holló tíz nevű erős vegyszerrel fertőtlenítik az utmenti fákat, a mező és falu-védő erdősávokat, a parkosított közterületeket. az irtóhadjáratnál csaknem kétmillió liter permetlevelet használnak fel, s ezzel megelőzik az amerikai fehér szövőlepké jövőévi nagyobb arányú kártételét. /mti/

9,55/m

11.00

---

-13-

le

bb 27. presszó-színpad debrecenben

vid/j/m/zs

1964. szeptember 21.

debrecenben a kisz városi bizottságának kezdeményezésére a presszó-színpadon - a város központjában levő művész-presszó helyiségében - havonta egyszer irodalmi zenés műsort adnak a debreceni csokonai színház fiatal művészei. ezeken a napokon nem árusítanak a presszóban szeszesített. /mti/

...-

bb 29. 12 bányász- és 23 vasas-akadémia a nógrád megyei tit programjában

vid/j/m/zs

1964. szeptember 21.

gazdag ismeretterjesztő programmal készül az őszi-téli időnyre a tit nógrád megyei szervezete. többek között 12 bányász-akadémiát „nyitnak meg”, amelyeken a legkorszerűbb bányaművelési eljárásokkal, a korszerű bányagépesítés feladataival és a hazai bányafejlesztés távlataival, ismerkedhetnek meg a hallgatók.

nagy szerepet kap a kohászati szakemberek képzése is a tit-őszi-téli programjában. a vasas-akadémia összesen 23 tagozattal kezd meg működését. ezeken legújabb tudományos módszerekkel, a legkorszerűbb gyártás-technológiákkal ismerkednek majd meg az érdeklődők.

a tit a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok szocialista brigádjai részére három előadásból és ellenőrző vitából álló tanfolyamot is indít. a termelőszövetkezeti akadémiákon új tagozatot is szerveznek, amely a szakmunkásképző-tanfolyam második évére készíti elő hallgatóit. /mti/

...-

bb 30. egyszerűsítették az ügyvitelt - felére csökkentették az írásos jelentések számát a betonutépítő vállalatnál

i sb/tm/m/vg

1964. szeptember 21.

a betonutépítő vállalat közgazdászai és műszaki dolgozói nemrégiben közös bizottságot alakítottak a vállalat önköltségének csökkentésére, az ügyvitel egyszerűsítésére és a termelés irányításának megkönnyítésére.

/folyt. köv./  
10.00/-n

-14-

le

11.00/

bb 30. /egyszerűsítették ... 1. folyt./ m

korábban a vezetők sok jelentést kértek a munkahelyektől. részletes vizsgálatokkal megállapították, hogy a különböző munkahelyeknek összesen 203 jelentést, beszámolót és kimutatást kellett rendszeresen elküldeni a vállalati központ osztályaihoz. ez az iratgyártás viszont a központban és a munkahelyen is nehezítette a munkát.

a vizsgálatok alapján kidolgozta a bizottság a vállalati ügyvitel új rendjét, amely mellőz minden felesleges levelezést jelentést. így a korábbi rendszeres kimutatások és beszámolók számát a felére csökkentették és most már összesen 103 írásos jelentést kell készíteni. a levelezgetések paksamétáinak lefogyasztásával a központ és a munkahelyek között élőbb, közvetlenebb kapcsolat alakult ki és a vezetőknek több idejük maradt a termelés irányítására, ellenőrzésére. ezen kívül az adminisztratív munkakörök összevonásával az inproduktív ügyviteli alkalmazottak számát is 60-al csökkentették. /mti/

...-

bb 31. dobi istván viszontlátogatása első hallé szelassziénál

t bc hné vm

1964. szeptember 21.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, hétfőn délelőtt viszontlátogatást tett első hallé szelassziénál, etiópia császáranál. részt vett a látogatáson kádár jános, a kormány elnöke, kállai gyula, a kormány elnökhelyettese, péter jános külügyminiszter, rácz pál, a magyar népköztársaság addis-abebei követe. jelen voltak a látogatásnál első hallé szelasszié császár kíséretének tagjai. /mti/

...-

le

10.20/m

- 15 -

11.00/

bb 32. első hailé szelasszié megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét

t bc/tné/m

1964. szeptember 21.

első hailé szelasszié, etiópia császára hétfőn délelőtt a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét. részt vettek a koszorúzáson a császár kíséretének tagjai is.

magyar részről jelen volt a koszorúzáson dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, péter jános külügyminiszter, kiss károly az elnöki tanács titkára, sarlós istván, budapest főváros tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, s a politikai élet több más vezető személyisége. /mti/

---

bb 33. első hailé szelasszié látogatása kádár jánosnál

t bbc/tné/m

1964. szeptember 21.

első hailé szelasszié, etiópia császára hétfőn délelőtt a magyar hősök emlékművének megkoszorúzése után látogatást tett kádár jánosnál, a kormány elnökénél az országában. ez alkalommal folytatódott a magyar-etióp tanácskozások. /mti/

---

11.03/m

- 16 -

bb 34. az ember tragédiájának első próbája a nagymező utcában

t s hné vm zs

1964. szeptember 21.

a nagymező utcai, volt petőfi színházból már kivonultak az építőmunkások. a színházat teljesen átépítették, a nézőtér székeit új huzatokkal vonták be. az épületben még dolgoznak a takarítók, hétfőn azonban már felgördült a vasfüggöny, s megtartották az első próbát. a nemzeti színház művészei, az ember tragédiája, szereplői elsőnek „költöztek”, át a blaha lujza térről a nagymező utcába. október 2-ig, a diszbemutatóig már tulnyomó részben itt próbálnak.

a művészek még utcai ruhában, de már szerepkönyv nélkül próbálják a dráma egyes részeit. az előadást major tamás rendezi. évátváradi hédi, ádámot szinkovits imre, lucifert pedig kálmán györgy alakítja. /mti/

---

bb 35. kiállítás férfiaknak

i ke kf vm ki

1964. szeptember 21.

a divatáru nagykereskedelmi vállalat a férfiakra is gondolt, kalap és nyakkendő kiállítást rendezett a tanács körut 8. szám alatti mintateremben.

a férfiak öltözkékének nélkülözhetetlen kiegészítő tartozékaiból igen gazdag a választék. a különféle anyagu nyakkendőkből mintegy 350-400 féle modell közül válogathatnak s ezek a modellek már az üzletekben is kaphatók. a nagykereskedelmi vállalat az év végéig még csaknem másfélmillió hazai gyártmányu műselyem, tiszta selyem és angol és svájci terylén nyakkendőt hoz forgalomba. ezenkívül mintegy 30.000 kezű hónapokban külön diszdobozban nyakkendő és diszszembendő garnitúrákat is árusítanak majd.

a kiállítás kalap részlege szintén bő választékot kínál. a férfikalapok a felső ruházathoz igazodnak, színük többnyire szürke és fekete, a sportkalapoké zöldes barna. a kalapok karimája keskenyebb, a mintás szövött szalag szélesebb az eddigiekénél. a 120 modell között sok a sport-kalap. a múlt évben divatbajlott robin hood kalap - zengő néven - négyféle színben az idei őszi-téli szezonban is kapható. a kalapkiállítást sokféle színű és formájú ugynevezett tomp sapka és sok újfazonu sportsapka egészíti ki.

a hétfőn megnyílt kiállítás október 3-ig, naponta 10-18 óra között tekinthető meg. /mti/

---

12.12/-n

-17-

bb 36. elutazott a nigériai gazdaságfejlesztési miniszter

k sz tné vm ki

1964. szeptember 21.

hétfőn elutazott budapestről al hadji waziri ibrahim, nigériai gazdaságfejlesztési miniszter, akit ittartózkodása alatt fogadott bíró józsef külkereskedelmi miniszter és karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese. a nigériai miniszter bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. /mti/

bb 37. időjárásjelentés

tm/m

1964. szeptember 21.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 21-én, hétfőn 13 órakor:

hűvös, szeles idő

a kárpát medence térségében a talaj közelében északnyugat felől hűvös, atlanti óceáni levegő áramlik. ugyanakkor a magasabb légrétegekben a földközi tenger felől érkezik paradus levegő. ennek következtében ezen a területen széles sávban esik az eső. hazánkban tegnap északon 1-5, délen 7-11 órán át süttött a nap. napközben szórványos esőkről kaptunk jelentéseket, a hőmérséklet 19-24 fokig emelkedett. az esti órákban a dunántúlon többhelyen zivatarok kíséretében indult meg hazánk területén az esőzés, amely ma hajnalra átterjedt a keleti országrészre is. számottevő csapadékot ma reggel 7 óráig csak a dunántúli nyugati felében mértek, ahol többfelé esett 20-35 milliméter eső. a hőmérséklet az éjszaka folyamán 9-13 fokig süllyedt, ma délelőtt hazánkban országsszerte esős, hűvös idő volt, a dunántúlon helyenként megerősödő északi széllel. budapestben vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 15.8 fok volt, 0.3 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 749 milliméter, erősen ingadozik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 16 fok.

várható időjárás kedd estig: nyugaton változó mennyiségű felhőzet, kisebb átfutó esőkkel. keleten a tartós esőzés fokozatosan megszűnik, a felhőzet felszakadozik. élénk, a dunántúlon időnként erős északi szél, az éjszakai lehülés fokozódik. a nappali hőmérséklet néhány fokkal emelkedik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-9, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 14-18 fok között. /mti/

13,45/m

- 18 -

bb 38. újabb 117 lakás készült el a diósgyőri kilián lakótelepen

vid lk vm szf

1964. szeptember 21.

miskolc egyik új városrészében, a diósgyőri kilián lakótelepen az idén 686 lakást építenek. az új otthonok többségét beépített butorokkal, gázkandallókkal és hőszigeteléssel szerelik fel. az épületeket közép-és nagyblokkokból szerelik össze, vagy habosított kónosalakból öntik ki. a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói ezen az építkezésen vezették be először a nagyobb termelékenységű, szalagszerű, folyamatos munkát. az új szervezéssel és az eddiginél nagyobb foku gépesítéssel az idén már 343 lakást adtak át. az eddig kedvező szeptemberi időjárást kihasználva hétfőn reggel újabb 117 otthont jelentettek készre, ahová a hónap végén már beköltözhetnek a családok.

az új eljárások bevezetése a tömeges lakásépítkezésen igen szép eredményt hozott. ugyanis az egy lakásra jutó építési idő a hagyományos módszerekkel 21 nap volt, az épületek összeszerelésével és a folyamatos szervezéssel a kilián lakótelepen ez 8 napra csökkent. /mti/

bb 40. kiállítás a hatszáz éves krakkói jagelló egyetem történetéről

t ol/tné/m/zs

1964. szeptember 21.

hétfőn a budapesti műszaki egyetemén Jan Kijanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete ünnepélyesen megnyitotta a „600 éves a krakkói jagelló egyetem”, című kiállítást.

jelen volt a megnyitón dr. polinszky károly, művelődésügyi miniszterhelyettes, dr. csürös zoltán akadémikus és ott volt az ünnepségen a műszaki egyetem és a társintézmények több neves professzora, valamint Jan J. Bystrzycki, a budapesti lengyel kultúra igazgatója is.

a kiállításon képek, rajzok, tablók, és különféle dokumentumok adnak áttekintést a lengyel kultúra e krakkói fellegvárának történetéről. az intézmény a tizennegyedik századtól kezdve nagy szerepet játszott egész európa kulturális életében, különösen a csillagászat, a földrajz és más tudományok fejlődésében.

/folyt.köv./  
15.-

- 19 -

/bb 40. kiállítás.....1.folyt./vm

az érdeklődők fényképeken láthatják többek között a nagymultu egyetem 1364-ből származó alapító-levelét, az intézmény ősi címerét, jelvényeit, és a krakkói „magyar tanulók háza”, egykori lakóinak névsorát. a dokumentumok szerint ugyanis a krakkói egyetemnek 1400 és 1500 között 2300 magyar hallgatója volt.

megismerkedhetnek a látogatók az új krakkóval, az ősi egyetemnek a felszabadulás után létesült intézményeivel, a modern tudományos életben betöltött szerepével, valamint hallgatóinak mai életével is.

az érdekes kiállítást a tervek szerint 10 napig tartják nyitva.  
/mti/

bb 39. tanévnyitás a zeneművészeti főiskolán

t ol tné vm zs 1964. szeptember 21.

hétfőn tanévnyitó ünnepséget tartottak a Liszt ferenc zeneművészeti főiskolán. az ünnepségen ott volt aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, kodály zoltán akadémikus és kollár endre, a magyar zeneművészek szakszervezete zenepedagógus szakosztályának titkára is.

a himnusz hangjai után szabó ferenc, a főiskola igazgatója ünnepi beszédében többek között elismerően szólt az intézmény elmúlt évben végzett és a közeli napokban lezajlott külföldi nemzetközi zenei versenyeken díjakat nyert hallgatóiról. ezt követően az igazgató gyémánt diplomát adott át özv.dr.gárdonyi albertnek, aki 60, és özv. dr.lévai ödönnének, aki 50 évvel ezelőtt kapta meg a zene tanári diplomát. a tanévnyitón 89 új hallgató tette le az esküt. az ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget.  
/mti/

bb 41. belorusz küldöttség érkezett hazánkba

i ms hné vm zs 1964. szeptember 21.

hétfőn b.v. pavljonoknak, a szovjet-magyar baráti társaság belorusz tagozata elnökének vezetésével öttagú belorusz küldöttség érkezett budapestre. a vendégek részt vesznek a szovjet-belorusz napok magyarországi ünnepségein. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren kardos lászló, kossuth-díjas egyetemi tanár, a magyar-szovjet baráti társaság alelnöke, kristóf istván, az mszb főtitkára, papp sándor a művelődésügyi minisztérium filmfőigazgatóságának vezetője, valamint az mszb több vezető munkatársa fogadta. ott volt v.a.guszev, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa és a nagykövetség több tagja.

a szovjet-belorusz napok alkalmából 27 tagú belorusz turistacsoport is érkezett hazánkba./mti/

15.15/a

- 20 -

le

bb 42. az ország legjobb nyolc gépkocsiveetője vizsgázik a vasárnapi országos vetélkedőn

t hbj/gg szb ki

1964. szeptember 21.

a közlekedésrendészet, a közlekedés- és postaügyi minisztérium, a közúti balesetelhárítási tanács, a magyar autóklub kreszvetélkedőkkel is igyekszik felkelteni a figyelmet a közlekedési szabályok iránt. az idén - első ízben - rendeztek országos kreszvetélkedőt. először járásonként, majd megyénként vizsgáztak a legjobb gépkocsiveetőket, szombaton és vasárnap pedig országos kreszvetélkedőre kerül sor. szombaton az elődöntőben öt budapesti és 19 vidéki győztes mérte össze tudását, vasárnap délelőtt pedig a kisstadionban az ország 8 legjobb gépkocsiveetője ad számot felkészültségéről.

az országos autós-vetélkedő döntője nemcsak érdekes szakmai versengés lesz, hanem - amint erről a közúti balesetelhárítási tanács hétfői sajtótájékoztatóján beszámoltak - jó szórakozást ígér az érdeklődő közönségnek is. kiváló művészek szórakoztatják a nézőket, közben pedig a közönség szórakozva megismeri a közlekedési szabályokat. /mti/

bb 44. újabb egyetemi és főiskolai előkészítő tanfolyamok nyitnak veszprémben

vid j szb zs

1964. szeptember 21.

veszprémben a technikumok és a felsőfoku technikumok kihelyezett osztályain kívül három egyetemi és főiskolai konzultációs központot is létrehozna, hogy ezzel újabb lehetőséget nyújtson a dolgozók továbbtanulására. vasárnap és hétfőn 80 hallgató részvételével három előkészítő tanfolyam kezdte meg munkáját. a hallgatók, akiknek többsége legalább tíz esztendővel ezelőtt érettségizett, a tanfolyamon megfelelő előkészítő oktatást kapnak a felvételihez. a felvételi vizsgán megfelelő jelentkezők a jövő év január elején a keszthelyi agrártudományi főiskola, a gödöllői agrártudományi egyetem gépészmérnöki kara és a keszthelyi főiskola veszprémi konzultációs központjaiban tanulhatnak tovább. a körmenyi felsőfoku mezőgazdasági gépészeti technikum kihelyezett osztályában ugyancsak 27 jelentkező kezdte meg az előkészítő tanfolyamon a tanulást. /mti/

16.15/a

- 21 -

me

bb 43. brutyó jános,

tné szb zs

1964. szeptember 21.

a szot főtitkára vasárnap hazaérkezett egyhetes angliai látogatásáról. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelentek Beckl sándor, Gál László, Geréb Sándorné és Karakas László, a szot titkárai. /mti/

--

bb 45. elkészült a tömörkényi halastórendszer első zsilipje

vid ká/tr szb ká

1964. szeptember 21.

a csongrád megyei tömörkényi alkotmány termelőszövetkezetben harminchárom millió forintos beruházással 1 600 holdas halastórendszert építenek, mellette pedig 1 300 holdon felszín alatti korszerű öntözőtelepet hoznak létre.

a hatalmas tórendszer első, 500 holdas szelvényének gátjai, valamint az első zsilip már elkészült. a jövő tavasszal ezt a tavat pontyokkal telepítik be. a zsilipek úgy készülnek, hogy azokon a motoros bárkák is áthaladhatnak. a teljes tórendszert másfél év múlva helyezik üzembe. /mti/

--

bb 46. kiváló minőségű a kukorica - félmillió mázsa szársziló készül a kőrösök vidékén

vid ká/sk szb ká

1964. szeptember 21.

a kőrös-vidék termelőszövetkezeteinek nagytábláin a szokásosnál három héttel később érett törésre a kukorica. a késlekedés munkatorlódást okozott, ezért megyeszerte módosították az őszi betakarítási tervet. jóval több családtag segítségét veszik igénybe, ezenkívül esti és hajnali munkával nyújtják meg a műszakot. a késésből azonban előnyök is származnak. azzal, hogy előbb a cső ért törésre, s csak később száradnak el a levelek, kiváló minőségű lett a szemeskukorica. további előny, hogy a kukoricaszár zöld marad, a takarmányozásra is alkalmasabb. a tápdus kukoricaszárból megyeszerte legalább félmillió mázsa szárszilót készítenek. háromszáznál több járvaszilózó, orkán, adapter és átalakított gabonakombájn vágja és szecskázza majd a silózásra szánt kukoricaszárat. /mti/

--

16.20/a

- 22 -

*Me*

bb 47. véget ért a magyar földrajzi társaság vándorgyűlése

vid j szb sr

1964. szeptember 21.

hétfőn véget ért a magyar földrajzi társaság háromnapos vándorgyűlése. az ország legjobb földrajztudósai, kutatók, tanárok, biológusok négy napon át tanácskoztak nyiregyházán a nyírség természeti és gazdasági földrajzáról. összesen 16 tudományos előadás hangzott el. az előadások többsége főként a nyírségi homoki gazdálkodás lehetőségeinek megjavításával, az öntözés kiterjesztésének, s ezzel összefüggésben a népességi és gazdasági kérdések megoldásának módjait foglalkozott.

a vándorgyűlés résztvevői az előadások után hétfőn tanulmányi kirándulást tettek szabolcs-szatmár megyében. /mti/

--

bb 48. elhunyt özvegy Latinka Sándorné

sk szb sr

1964. szeptember 21.

elhunyt özvegy Latinka Sándorné, a munkásmozgalom régi harcosa, Latinka Sándornak, a párt- és a munkásmozgalom mártírjának özvegye. özvegy Latinka Sándornét, az MSZMP 1. kerületi pártbizottsága saját halottjának tekinti. temetése: csütörtökön fél 4 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

bb 49. új otthon tízezer lakosnak - a dunaujvárosi tanács ülése

vid zs/tm szb zs

1964. szeptember 21.

a dunaujvárosi tanács hétfői ülésén egyebek között az egykori római tábor helyén épült városnegyed továbbfejlesztésének terveiről tárgyalt. az elképzelések szerint ebben a városrészben a harmadik ötéves terv időszakában mintegy tízezer lakosnak emelnek új otthonot. a tervezett nyolc-tízemeletes épületekben kisebb alapterületű lakások kapnak helyet, a nagyobb családok számára pedig négyemeletes házakban biztosítanak tágasabb otthonokat. újdonság lesz, hogy a modern negyedben minden harmadik-negyedik lakásra számítva egy-egy gépkocsi-garázst is építenek. a tervben helyet kaptak a járulékos beruházások is: az épülő új otthonok mellett művelődési házat, abc-áruházat, éttermet, postát, iskolákat, egészségügyi intézményt, stb. emelnek. /mti/

--

n  
16.30/a

- 23 -

*Me*

bb 50. a művészeti szakszervezetek szövetsége

k tf/tr-Lm sr

1964. szeptember 21.

elnökségének hétfői ülésén Karakas László, a szot titkára a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseit ismertette, ezután megtárgyalták a szakszervezet első félévi pénzgazdálkodását és határozatot hoztak a tagdíjakról./mti/

-6-6

bb 51. közlemény a magyar és az algériai szakszervezeti vezetők közötti tanácskozásról

tné-Lm zs

1964. szeptember 21.

a magyar szakszervezetek országos tanácsa elnökségének meghívására az algériai dolgozók általános szövetségének négytagú delegációja mestek mahmed calahnak, az algériai dolgozók általános szövetsége titkárának vezetésével hat napot töltött hazánkban. a küldöttség magyarországi tartózkodása idején megismerkedett a magyar dolgozók élet- és munkakörülményeivel, eredményeivel, problémáival. megtekintette budapestet, és környékét, látogatást tett ipari és mezőgazdasági üzemekben, valamint kulturális és szakoktatási intézményekben.

az algériai küldöttség megbeszéléseket folytatott a szot titkárságával. az őszinte elvtársiasság, a szívélyes barátság és a kölcsönös megértés szellemében lezajlott megbeszéléseken a két szakszervezeti központ képviselői közös nyilatkozatban rögzítették kapcsolataik legfontosabb kérdéseit, tájékoztatták egymást a két ország szakszervezeteinek tevékenységéről és feladatairól, kapcsolataik továbbfejlesztéséről.

az algériai dolgozók általános szövetségének küldöttsége elismerően nyilatkozott a magyar munkásosztály eredményeiről, ismertette az algériai nép politikai, gazdasági, szociális és kulturális helyzetét és azokat az eredményeket és sikereket, amelyeket a nemzeti felszabadítási front vezetésével elértek.

a magyar szakszervezetek képviselői biztosították az algériai küldöttséget, hogy a szakszervezetek országos tanácsa és a magyar dolgozók nagy figyelemmel kísérik az algériai nép harcát a szocializmus felépítéséért és teljes mértékben támogatják a neokolonializmus, az imperializmus és csatlósai ellen a nemzeti egység megerősödéséért, az algériai nép anyagi és kulturális körülményeinek javításáért vívott harcát.

/folyt. kkv./  
17.15/a

- 24 -

me

bb 51. / közlemény a magyar...1 folyt./-Lm

az algériai dolgozók általános szövetségének és a magyar szakszervezetek országos tanácsának képviselői hangsúlyozták, hogy a két ország szakszervezeti központjának baráti együttműködése teljes mértékben megfelel a két ország dolgozói érdekeinek. hangsúlyozták, hogy szükséges tovább erősíteni a két ország szakszervezetei közötti testvéri kapcsolatokat, ami hozzájárul a nemzetközi szakszervezeti egység megerősödéséhez, a szociális és kulturális haladáshoz.

az algériai küldöttség vasárnap elutazott hazánkból./mti/

bb 52. a baranya megyei tanács ülése

vid -j -Lm sr

1964. szeptember 21.

a baranya megyei tanács hétfői ülésén dr. nagy gyula elnök helyettes előterjesztésére az öregek napközi otthona megyei hálózatának kiépítéséről hoztak határozatot. a program szerint 1965-ben 300 idős embert helyeznek el. elhatározták, hogy megvizsgálják, a tanácsi vállalatok és intézmények betöltik-e a csökkent munkaképességűek alkalmaztatására rendszeresített munkahelyeket, ezen túlmenően megkezdik egy kizárólag csökkent munkaképességűeket foglalkoztató üzem előkészítését.

meghallgatta a tanácsülés a meszöv kereskedelmi és szolgáltató tevékenységéről előterjesztett jelentést is. a jelentés utal többek között arra, hogy több cikk kiszolgálásában hiányosságok mutatkoznak. ugyanakkor azt is megállapították, hogy 267 községben használati eszközök kölcsönzésével segítik a baranyai falvak lakosságát. a javításra szolgáló legkülönbözőbb használati tárgyakat hetenként „autósturajarat”, gyűjti össze, illetve juttatja vissza a több mint 300 baranyai községbe. számos szolgáltatást a harisnyaszemfelszedéstől a képkeretezésig, illetve a gatteres bérfürészeléstől a ruhaigazításig - a helyszínen végzik el a földművelésszövetkezeti boltok. friss süteménnyel naponta 186 községet keresnek fel az fmsz „torta-autói”. 14 községben kéthetenként egyszer eszpresszókat, cukrászdákat engednek át a falvak fiataljainak „szeszmentes használatra”./mti/

17.25/a

- 25 -

me

bb 53. a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban bemutatták az új lucernaliszt-őrleő berendezést

vid lk szb szf

1964. szeptember 21.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban gyártják a zöld-takarmányok feldolgozására szolgáló forrólevegős gyorszáritó és őrleő berendezést. a gyárból már 30 ilyen berendezés került ki, tizenhatot exportra, tizennégyet pedig belföldi használatra készítettek.

hétfőn mutatták be a baráti országok szakembereinek a gyorszáritó berendezés korszerűsített példányát. az új berendezés nemcsak lucerna gyors száritására és őrlésére használható, hanem szemestermények száritására is. eltér elődjétől abban is, hogy hűtőtorony közbeiktatásával a szemes termény, illetve lucernaliszt hűtve kerül a zsákokba. fűtőberendezése lehetővé teszi a nehéz tüzelőanyagokkal való fűtést, s így üzemeltetési költsége egyharmadára csökken. az új típus a tervezett óránkénti 16 métermázsánál jóval több őrlemény készítésére alkalmas.

a bemutatón résztvett szakemberek elismerően nyilatkoztak az új gépről. /mti/

--

bb 55. budapestre érkezett az olasz kommunista párt központi bizottságának küldöttsége

tné szb zs

1964. szeptember 21.

az mszmp központi bizottságának meghívására hazánkba érkezett az olasz kommunista párt központi bizottságának kéttagú küldöttsége, emanuele macalusonak, az olasz kommunista párt politikai bizottsága tagjának vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja fogadta. /mti/

--

17.35/a

- 26 -

*me*

bb 56. brazilia elnökének köszönő távirata dobi istvánhoz

lk-lm sr

1964. szeptember 21.

humberto castello branco, a braziliai egyesült államok elnöke táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének brazilia nemzeti ünnepe alkalmából küldött jó-kívánságaiért. /mti/

--

bb 57. embargó 20 óráig!

antonin novotny üdvözlő távirata magyar államférfiakhoz

k -lm sr

1964. szeptember 21.

kádár jános elvtársnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének, dobi istván elvtársnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének, budapest

utban a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaságba a magyar népköztársaság területét átrepülve szívélyes üdvözlétiünket küldjük önöknek és az egész magyar népnek. örömmel várjuk közeli személyes találkozásunkat az önök hazájában.

antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke. /mti/

--

bb 58. cornel stavru budapesten

k ol/l-lm sr

1964. szeptember 21.

hétfőn budapestre érkezett cornel stavru, a bukaresti operaház első tenoristája. a kétszeres vit-dijas művész - aki hazáján kívül nagy sikerrel szerepelt már a szovjetunióban és lengyelországban is, - két alkalommal lép fel az erkel színházban: szeptember 22-én a trubadur, 27-én pedig a parasztbecsület előadásán. /mti/

--

17.40/a

- 27 -

*me*

bb 54. országos esőzés: 10-30 milliméter bő csapadékot kaptak a mezők - kedden felszakadozik a felhőzet, a felmelegedés kissé fokozódik

i cs/sk szb ká

1964. szeptember 21.

hivatalosan, csillagászai időszámítás szerint még nyár van - az idén ugyanis 23-án lesz az őszbelfordulás - de a vasárnap este és a hétfőre virradó éjszaka kezdődött nagyarányú esőzés már az igazi ősz idézi. a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul elmondották, hogy egy erősebb nyugateurópai ciklon hidegfrontján olaszország felett kialakult az ugynevezett mediterrán ciklon, amely kiterjedt esőfrontot emelt át az alpokon a kárpát-medence fölé. hétfőn reggel 7 óráig az ország nyugati felében mindenütt 10 milliméternél nagyobb, a bakony és a balaton vidékén, továbbá zala és somogy megyében 20-30, számos helyen 31-35 milliméter csapadék hullott. a nap folyamán az esőzés átterjedt az ország keleti felére is. valószínűnek látszik, hogy mindenütt legalább 10-30 milliméteres bőséges esőket kaptak a mezők. az ország nyugati szegélyéről ismétlődő zivatarokat jelentettek a megfigyelők. zala megyében egy hét alatt kétszer volt kiadós esőzés. a lehullott 40-70 milliméternyi csapadék hosszabb esőtlen időszak után kedvező viszonyokat teremtett az őszi szántás-vetéshez. a nyugati megyékből hétfőn délután az esőzés megszűnését, a felhőzet szórványos felszakadozását jelentették.

európaszerte tapasztalható az ősz gyors térhódítása. a kontinens legészakibb országaiban már 10 fok alatt maradt a nappali hőmérséklet szintje, s 25 fok körüli maximumokat csupán a földközi-tenger közvetlen partvidékén, továbbá a szigeteken és a szovjetunióknak a káspi-tengertől északra fekvő vidékein mértek. nagyobbarányú esőzéseket jelentettek a kárpát-medencén kívül még skandinávia déli területéről, és a botteni-öböl partvidékéről.

házánkban hétfőn 12-16 fokig emelkedett a hőmérséklet. az éjszakai lehülés most kissé fokozódik: kedd hajnalban 5-9 fokos minimum-, kedden a délutáni órákban 14-18 fokos maximumszintre számíthatunk. a folyamatos esőzés az ország keleti felében is megszűnik. a felhőzet felszakadozásával párhuzamosan egy-egy kis napsütésre is számíthatunk, elsősorban a nyugati megyékben. az élénk északi szél a dunántúlon valószínűleg tovább erősödik. /mti/

--

me

17.45/a

- 28 -

bb 59. dobi istván üdvözlő távirata modibo keitához

tr-lm sr

1964. szeptember 21.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban köszöntötte modibo keitát, a mali köztársaság elnökét mali nemzeti ünnepe, a köztársaság kikiáltásának negyedik évfordulója alkalmából. /mti/

--

bb 60. kozma lajos operaénekes olaszországba utazott

k ol/sk-lm sr

1964. szeptember 21.

kozma lajos, a magyar állami operaház művésze, hétfőn olaszországba utazott. a fiatal művész a ford-alapítvány ösztöndíjasaként egy évig folytatja tanulmányait a római santa cecilia főiskolán. /mti/

--

bb 61. hazaérkezett lengyelországból az állami hangversenyzenekar és a budapesti kórus

i ol/sk-lm sr

1964. szeptember 21.

hétfőn hazaérkezett nagyszerű lengyelországi vendégszerepléséről az állami hangversenyzenekar és a budapesti kórus 210 tagu együttese. a zenekar és a kórus szeptember 13. és 20. között négy hangversenyt adott lengyelországban. wroclaw, gdansk, és bydgoszcz után a „varsói őszön”, mutatkoztak be a modern zenei fesztivál közönségének. a koncerteket forrai miklós és lehel györgy vezényelte. /mti/

--

bb 62. pártmunkásküldöttség utazott bulgáriába

tné szb sr

1964. szeptember 21.

juhász jánosnak, az mszmp központi bizottsága póttagjának, a fejér megyei pártbizottság első titkárának vezetésével hétfőn pártmunkásküldöttség utazott bulgáriába, a mezőgazdaságban folyó pártmunka tanulmányozására.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren pullai árpád, az mszmp központi bizottságának tagja, a központi bizottság osztályvezetője, és gyenes andrás, a központi bizottság osztályvezető helyettese bucsúztatta. jelen volt jancso georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

--

17.50/a

- 29 -

me

bb 63. pályázat miskolc-tapolca üdülőterületének rendezésére

k sb/lk-lm ki

1964. szeptember 21.

miskolc megyei jogú városi tanácsa és az építésügyi minisztérium tervpályázatot hirdet miskolc-tapolca üdülőterületének rendezésére. az érdeklődők már átvehetik a pályázati kiírást az építésügyi minisztérium településfejlesztési főosztályán /budapest, 5., beloiannisz utca 2-4./ s ugyanide kell eljuttatni a kész terveket - kizárólag postán - legkésőbb december 9-ig. a pályaművek díjazására 110 000 forintot irányoztak elő. a legnagyobb díj legfeljebb 25 000 forint, a megvásárolt tervekért pedig legalább 8 000 forintot fizetnek. a pályázat eredményét december 19-ig hozzák nyilvánosságra./mti/

bb 64. a kgst cementgyári szakértői tanulmányozták a dunai cement- és mészművet

k sb/lk-lm ki

1964. szeptember 21.

a kgst építésügyi állandó bizottsága a tagországok szakértőiből munkacsoportot alakított az új cementgyárak építkezéseinek, illetve a régi gyárak korszerűsítési munkáinak tanulmányozására. a cél az, hogy a különböző építészeti, tervezési és kivitelezési munkák tapasztalatai alapján új javaslatokat dolgozzanak ki a cementgyári beruházások hatékonyságának növelésére.

a szakértői csoport járt már Lengyelországban, a szovjetunióban, romániában és bulgáriában. eddig öt gyárat tekintett meg. utjának legújabb állomásaként most magyarországra érkezett és a váci dunai cement- és mészművekbe látogatott. a vizsgálat eredményeként értékes tapasztalatokat szereztek, amelyeket jól tudnak hasznosítani a javaslatok elkészítésében. a szakértői csoport ajánlásainak felhasználásával feltételezhetően Magyarország is jelentősen csökkentheti majd az új cementgyárak építésének és a régi üzemek korszerűsítésének költségeit.

a szakértői csoport a továbbiakban csehszlovákiába és a német demokratikus köztársaságba látogat. utjának eredményéről berlinben készíti el zárójelentését és az ajánlásokat, amelyeket elküldenek majd a kgst- országok építőipari és cementipari szakembereinek./mti/

--

17.56/a

- 30 -

bb 65. elutazott az ndk állami tervbizottságának elnöke

la-lm la

1964. szeptember 21.

dr. erich apel miniszterelnökhelyettes, az ndk állami tervbizottságának elnöke, aki dr. ajtai miklóssal, az országos tervhivatal elnökével megbeszélést folytatott a két ország gazdasági kapcsolatainak időszerű kérdéseiről, hétfőn délután elutazott budapestről./mti/

--

bb 66. a lengyel katonai küldöttség budapesti látogatásai

t vt/gg-lm zs

1964. szeptember 21.

a marian spychalski marsall, nemzetvédelmi miniszter vezette lengyel katonai delegáció a hétfői napot budapesten töltötte. délelőtt a zrinyi miklós katonai akadémiára látogattak a vendégek, akiket csémi károly vezérőrnagy, honvédelmi miniszter-helyettes, a magyar néphadsereg vezérkari főnöke is elkísért. borbás máté vezérőrnagy, a katonai tanintézet parancsnoka köszöntötte a küldöttséget s tájékoztatta az akadémia életéről, az oktató munkáról, majd a lengyel néphadsereg küldöttei megtekintettek néhány bemutató termet, s megnézték a tanintézet muzeumát is.

spychalski marsall a katonai akadémia disztermében nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott a hallgatóknak és a tanári karnak. bevezetőben tolmácsolta a lengyel népköztársaság fegyveres erői tagjainak szívélyes, baráti üdvözlését, majd a testvéri lengyel nép, a lengyel néphadsereg hősi multjáról, a második világháborúban kifejtett tevékenységéről, s mai életéről beszélt.

a lengyel katonai küldöttség délben a finommechanikai vállalatot kereste fel. a vendégeket kapornai mihály igazgató köszöntötte, majd szolgai norbert főmérnök ismertette a gyár munkáját, eredményeit. ezután a delegáció üzemplátogatáson vett részt.

lengyel vendégeink délután megtekintették a parlamentet és a nemzeti galériát. este a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttesének énekkara hangversenyt adott tiszteletükre a néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében./mti/

--

18.25/a

- 31 -

bb 67. stephen spender angol költő,

1 tf/tr-lm zs

1964. szeptember 21.

az encounter című folyóirat szerkesztője - aki a kulturális kapcsolatok intézetének vendégeként 10 napot töltött magyarországon - hétfőn elutazott hazánkba. spender itt-tartózkodása idején több előadást tartott a 30-as évek angol irodalmáról, shakespeare-ről, valamint a jelenkori angol és amerikai költészetéről./mti/

..

bb 68. ünnepélyes tanévnyitó a pécsi tanárképző főiskola zalaegerszegi tagozatán

vid gg-lm zs

1964. szeptember 21.

hétfőn délután tartották meg ünnepélyes külsőségek között az első tanévnyitót a pécsi tanárképző főiskola zalaegerszegi tagozatán. az ünnepségen már bentalan, a főiskola igazgatója mondott beszédet. a megnyitón részt vett dr. molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes, varga gyula, az mszmp zala megyei bizottságának első titkára és török lajos, a megyei tanács vb elnöke is. a főiskola zalaegerszegi tagozatán nyolcvan általános iskolai tanárjelölt kezdte meg tanulmányait az első évfolyamon./mti/

..

bb 69. magyar ételspecialitások sikere münchenben

1 sz/tné-lm k1

1964. szeptember 21.

münchenben szombaton nyílt meg a két évenként sorakerülő nagy nemzetközi étel-miszer-kiállítás, az ikofa. a kiállításon a magyar étel-miszeripar termékeit négy külkereskedelmi vállalat, az agrimpex, a hungarofruct, a monimpex és a terimpex mutatja be 200 négyzetméteres területen. a világhírű magyar étel-italkülönlegességeken kívül nagy sikert arat münchenben a kiállításunk mellett felállított magyar étterem, ahol a magyar ételspecialitásokért állandóan hosszú sorban áll a kiállítást látogató közönség. a pörkölt, a gulyás, a paprikás csirke és a főtt káposzta mellé megkapják a vendégek az étel receptjét is, hogy otthon szintén elkészíthessék. ugyanakkor tájékoztatják őket arról is, hol szerezhetők be a hozzávalók a magyar ételspecialitásokhoz./mti/

bb 70. hailé szelasszié látogatása a mom-ban

t ms/h1/tné-lm zs

1964. szeptember 21.

1. hailé szelasszié, etiópia császára, kíséretének tagjaival hétfőn délután felkereste a magyar optikai műveket. a látogatás alkalmából a gyár dolgozóinak etióp és magyar nemzeti színű zászlókkal diszitették fel az üzem főkapuját és a különböző részlegeket. a gyárban kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, kiss károly, az elnöki tanács titkára, dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, továbbá a 12. kerület és a mom vezetői üdvözölték a vendégeket, majd kisz- fiatalok virágcsokrokkal kedveskedtek hailé szelasszié császárnak és kísérete tagjainak.

bb 70. /hailé szelasszié...1.folyt./-lm

az üdvözlés után az üzem tanácstermében posch gyula vezérigazgató ismertette a gyár munkáját, fejlődését. a vendégek nagy érdeklődéssel hallgatták, hogyan fejlődött az üzem a magyar műszeripar fellegvárává. a mom-ban készülő mérőműszereket az afrikai országokban - például az egyesült arab köztársaságban, szíriában, libanonban - továbbá indiában is használják, főképpen a bányáiparban, az ut- és vasutépítésnél. a műszerek gyakorlati alkalmazására, a bonyolult mérési módszerek elsajátítására a gyár műszaki gárdája előadásokat tart a megrendelő országok szakembereinek

hailé szelasszié császár nagy figyelemmel szemlélte a gyár legfontosabb termékeit ábrázoló műszaki dokumentumokat is.

az uralkodó a tájékoztató után köszönetet mondott az ismertetésért s kijelentette: a gyár műszaki fejlődése, termelési eredményei hűen tükrözik a magyar népnek azt a törekvését, hogy szorgalmas munkával egyre jobb életet teremtsen a maga számára. külön elismeréssel szólt arról, hogy a gyárban előállított berendezések, műszerek nemcsak magyarországon, hanem számos külföldi országban is nagy segítséget nyújtanak a kutatásokhoz, a különböző gazdasági ágak fejlesztéséhez. remélem - tette hozzá -, hogy kapcsolataink javulásával nekünk is alkalmunk lesz megismerni és országunk ipari, gazdasági erejének gyarapításához felhasználni az önk gyárának kiváló termékeit. ugy gondolom, nemcsak bennünket, hanem általában a fejlődő országokat különösen érdeklik azok a találmányok és műszerek, amelyeket magyarországon - például a mom-ban is-előállítanak. nagy terveink vannak, s ezek közül az egyik a nilus vízének hasznosításával függ össze. e hatalmas folyó forrása ugyanis etiópiában van, s jelenleg részletes tanulmányok készülnek arra, hogyan lehetne a nilus völgyét országunk fejlődésének szolgálatába állítani. ha a készülő tervek, részletes tanulmányok gyakorlati kivitelezéséhez hozzákezdünk majd, szeretnénk e kiváló magyar műszerekkel is megkönnyíteni munkánkat, terveink megvalósítását.

az eszmecsere befejezéseként posch gyula vezérigazgató a gyár dolgozóinak nevében ajándékokat nyújtott át 1. hailé szelasszié császárnak és a többi vendégnek.

/folyt. köv./

19.02/a

- 33 -

me

bb 71. szabálytalan előzés, földalatti villamosok kettős út-  
közése, halálos vonat-baleset

i tf/tr szb zs

1964. szeptember 21.

börcsök istván szekszárdi kisiparos a budai vár alatt húzódó  
alagutban személygépkocsijával - szabálytalanul előzve - felhaj-  
tott a járdára és elütötte klacskó imréné, 64 éves budapesti ház-  
felügyelőt, aki életveszélyesen megsérült. a gépkocsi vezetőjét a  
rendőrség őrizetbe vette.

a pestimrei vöröshadsereg utja 219. számú ház előtt mészáros  
jános gépkocsivezető, foktői lakos szabálytalanul kanyarodva elő-  
zött és elütötte a kerékpáron haladó szabó istván 44 éves buda-  
pesti segéd munkást. a kerékpáros súlyosan megsérült, a gépkocsi-  
vezető pedig tovább hajtott. mészáros jánost a rendőrség őrizet-  
be vette és vezetői igazolványát bevonta.

a földalatti vasut állatkerti megállója előtt buruncz lajos  
61 éves villamosvezető nem figyelt a jelzőlámpa tilos jelzésé-  
re, s szerelvényével nekiütközött az előtte álló földalattinak.  
két perc múlva egy másik földalatti villamos ismét nekiütközött  
az előtte levő szerelvénynek. a baleset során 28 utas könnyebb  
sérülést szenvedett. a forgalom fél órára leállt. az anyagi kár  
több mint 21 000 forint. buruncz lajost a rendőrség foglalkozás  
körében elkövetett gondatlan veszélyeztetés büntetése miatt őri-  
zetbe vette és vezetői igazolványát bevonta.

a 10. kerületi kőbánya-alsó pályaudvaron vedres károly 43  
éves fuvaros, kisvárdai lakos mozgásban levő szerelvényre ugrott  
és a sín melletti betonépítményhez vágódott. a szerencsétlen em-  
ber életveszélyes sérüléseibe belehalt. /mti/

19.10/a

- 34 -

bb 70. /hailé szelasszié...2. folyt./-lm

a vendégek ezután üzemlátogatásra indultak. utjuk első  
állomása a finomforgácsoló műhely volt, ahol a földtani kuta-  
tásokhoz szükséges műszerek, teodolitok, szintezők alkatrészeit  
munkálják meg.

ezután az optikai csiszolóba mentek át, ahol a gyár  
külföldön is elismert termékeinek legfontosabb alkatrészeit, a  
rendkívül finom csiszolású lencsék és prizmák készülnek. az  
üzemlátogatás a geodéziai szerelőműhelyben ért véget. hailé  
szelasszié és a többi vendég nagy tetszéssel szemlélte a hatal-  
mas tereben folyó munkát, s külön megismerkedett az asszuani-  
gát építésénél használt műszerek egy-egy példányát. a császár  
sok sikert kívánt az üzemrész dolgozóinak, s a jókívánságot az  
egyik brigád munkanaplójába bejegyzett névaláírásával is hite-  
lesítette.

az üzemlátogatás után a vendégek átmentek a mom művelő-  
dési házába, ahol garai lászló igazgató fogadta a látogatókat.  
a császár és kíséretének tagjai megtekintették a szakköri helyi-  
ségeket, a gyermekballet bemutatóját, s a művelődési ház színház-  
termében meghallgatták a gyári kórus próbáját is.

a látogatást befejezve hailé szelasszié császár ismé-  
telten elismeréssel szólt a látottakról és szívélyesen elbucszott  
a házigazdától. /mti/

..-

bb 72. magyar művészek utaztak londonba

k ol/tr szb zs

1964. szeptember 21.

házy erzsébet, melis györgy, orosz adél és róna viktor, az állami  
operaház művészei, valamint gabos gábor zongoraművész és a ge-  
rencsér-szalai cimbalom-duó hétfőn angliába utazott. a londoni  
bbc-televízió a „magyar hetek” keretében rendezendő nyilvá-  
nos adásában szerepelnek majd. /mti/

..-

19.20/a

- 35 -

bb 74. dobi istván és kádár jános részvétlívirata walter  
ulbrichthoz

lm-la

1964. szeptember 21.

walter ulbricht elvtársnak,  
a német szocialista egységpárt központi bizottsága  
első titkárának,  
a német demokratikus köztársaság államtanácsa  
elnökének,

b e r l i n

mély megrendüléssel értesültünk otto grotewohl elvtársnak,  
a német szocialista egységpárt központi bizottsága politikai  
bizottsága tagjának, a német demokratikus köztársaság miniszter-  
tanácsa elnökének, a német nép hű fiának, a nemzetközi munkás-  
mozgalom kiemelkedő alakjának elhunytáról.

otto grotewohl elvtárs egész életét és munkásságát a német  
munkásosztály ügyének, a német nép boldogulása és felemelkedése  
ügyének, a nemzetközi haladás ügyének szentelte. Különösen elévül-  
hetetlen érdemeket szerzett a német munkásmozgalom egységéért  
folytatott harcban. kiemelkedő szerepe volt az első német munkás-  
paraszt állam megteremtésében és megszilárdításában.

a magyar nép otto grotewohl elvtársban a népek békéjének  
és barátságának következetes harcosát, igaz barátját tisztelte.

átérezzük az önöket ért nagy veszteség okozta fájdalmat.  
a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar  
népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya, valamint a magunk  
névében kérjük önt, tolmácsolja együttérzésünket a német szocia-  
lista egységpárt központi bizottságának, a német demokratikus  
köztársaság államtanácsának és minisztertanácsának, a német  
népnek és az elhunyt hozzátartozóinak.

dobi istván,  
a népköztársaság elnöki  
tanácsának elnöke

kádár jános,  
a magyar szocialista munkáspárt  
központi bizottságának első titkára,  
a forradalmi munkás-paraszt  
kormány elnöke

/mti/

--

20.45/a

- 36 -

*me*

bb 73. időjárásjelentés

1964. szeptember 21.

gg szb la

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 21-én, hétfőn 19  
órákor:

hűvös, szeles idő

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, kisebb átfutó  
esőekkel. élénk, helyenként átmenetileg erős északnyugati, északi  
szél. hűvös idő.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet 12-16 fok között.  
/mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

-----  
a mai bb 47. számú hír /véget ért... / hírünk első két mon-  
data helyesen:

hétfőn véget ért a magyar földrajzi társaság vándorgyűlése.  
az ország legjobb földrajztudósai, kutatók, tanárok, biológus-  
sok nyíregyházán tanácskoztak a nyírség természeti és gazdasá-  
gi földrajzáról.

/mti/

--

20.44/a

- 37 -

*me*

bb 75. az elnöki tanács fogadása 1. hailé szelasszié tiszteletére

t 28-bc/tr szb la

1964. szeptember 21.

a népköztársaság elnöki tanácsa hétfőn este az országházban fogadást adott 1. hailé szelasszié etiópia császára tiszteletére. résztvettek a fogadáson a császár kíséretének tagjai is.

a fogadáson megjelent dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, kádár jános, a kormány elnöke, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, apró antal, fehér tajos, focs Jenő, kállai gyula, pap jános, a kormány elnökhelyettesei, Kiss Károly, az elnöki tanács titkára, az elnöki tanács és a kormány számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége.

részvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja.

a fogadáson dobi istván, az elnöki tanács elnöke ponaraszóvót mondott

- nagy öröm és megtiszteltetés számunkra - mondta dobi istván -, hogy körünkben üdvözölhetjük 1. hailé szelasszié császári felségét, a baráti etiópia vezetőjét, a nemzetközi élet nagytekintélyű személyiségét. 1. hailé szelasszié császári felségének magyarországi látogatása a magyarország és etiópia közötti baráti kapcsolatok fejlődésének nagyjelentőségű eseménye. találkozása a magyar politikai, gazdasági és kulturális élet képviselőivel, az ország népével, kapcsolataink tovább fejlesztésének újabb lehetőségeit nyitja meg. biztosak vagyunk abban, hogy látogatása eredményeként újabb szálakkal erősíthetjük baráti kapcsolatainkat, kapcsolataink fejlődése hozzájárul a béke és a haladás ügyének erősítéséhez is.

- üdvözlöm a diplomáciai képviseletek megjelent vezetőit és tagjait, minden kedves vendégünket, emelem ponaram igen tisztelt vendégünk, 1. hailé szelasszié császári felsége egészségére, magas etióp vendégeink egészségére, az etióp nép boldogságára, a külföldi országokat képviselő vendégeink egészségére, a magyar-etióp barátságra!

/folyt.köv./

21.32/a

- 38 -

*W*



bb 75. /az elnöki... 1. folyt./- szb

ezután hailé szelasszié mondott pohárköszöntőt:

- magyarország és etiópia barátsága nem nagyon régi keletű, országaink azonban bizonyos vonatkozásokban azonos célokért munkálkodnak. éppen ezért nagy öröm számomra, hogy ellátogathattam magyarországra. azt hiszem, megérett az idő arra, hogy a különböző országok vezetői személyes kapcsolatokat teremtsenek egymással, hiszen közös érdek a béke fenntartása s az, hogy a nemzetközi élet vitás kérdései tárgyalások útján rendeződjenek. az országok vezetőinek e találkozásokat is fel kell használniuk arra, hogy felemeljék szavukat a béke mellett. egy új háború katasztrófális következményekkel járna, ezért a kis országoknak is minden tőlük telhetőt meg kell tenniük a béke megőrzéséért.

- az afrikai országok felismerték közös céljaikat s ez kifejezésre jutott az afrikai egységszervezet alapokmányának aláírásában is. a főcél az, hogy a lehető legrövidebb időn belül emeljük afrika népeinek életszínvonalát, s megakadályozzuk, hogy a hidegháború gyökeret verhessen az afrikai földrészen. e törekvések összhangban vannak az egyesült nemzetek és az afrikai egységszervezet alapokmányában lefektetett elvekkel.

- meg kell mondanom, nagyon elégedett vagyok magyarországi látogatásom tapasztalataival és nagy megelégedéssel töltöttek el a magyar nép vezetőivel kialakított kapcsolatok - mondta hailé szelasszié, majd pohárköszöntője végén dobi istván és kádár jános egészségére, a magyar nép felvirágzására és boldogulására üritette poharát. /mti/

-. -

- v é g e -

21.45/a

- 39 -

*W*



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Béni utca 6-7. Telefon: 100 400, 860 000

A szerkesztésért és kiadásáért a vezetőigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. szeptember 22.

bb 1. budapesti jelentés a tanévkezdésről - csökkent az általános iskolások száma - a vártnál több elsőosztályos

i hi/tr-lm zs

1964. szeptember 22.

a fővárosi tanács oktatási osztályán összegezték a budapesti iskolák jelentését a tanévkezdésről. a beszámolókból kiderül, hogy a fővárosi általános iskolák tanulóinak száma 206.416, a tavalyinál lényegesen kevesebb, s ennek megfelelően a tanulócsoportok száma is 109-cel csökkent. érdekes viszont, hogy az első osztályosok a vártnál ■ mintegy kétezerrel többen vannak. a szakemberek ezt a vidéki gyermekes családok nagyobb számú bevándorlásával magyarázzák.

a jelentésekből kitűnik, hogy ebben a tanévben is az angyalföldi iskolák a legnépesebbek. az itt tanuló gyermekek száma 15 470, s csaknem ugyanennyi gyermeket oktatnak a másik két sűrűn lakott munkáskerület, Zuglói és a Józsefváros iskoláiban. ezzel szemben a területileg legalább kétszer akkora 22. kerület kisdiákjainak száma az ötezret sem éri el. a statisztikákból megállapítható az is, hogy míg az alsó tagozaton a múlt évihez képest tizenötezerrel kevesebb, a felsőtagozatokon tizenkétezerrel több gyerek tanul. jelenleg az ötödik osztályokban „tetőzik”, a létszám, ezekben a tanulócsoportokban budapesti viszonylatban kétszer annyi a diák, mint az első osztályokban. ezt figyelembe véve, a főváros oktatási szervei arra számítanak, hogy három-négy év múlva ugrásszerűen megnő a középiskolások száma. már most különböző javaslatok készülnek a meglévő oktatási intézmények szervezeti átalakítására, a középiskolák hálózatának bővítésére. a fő törekvés az, hogy az általános iskolát végzettek körülből háromnegyed részének a következő években is biztosítsák a középiskolai tanulás lehetőségét./mti/

.-.

-1-

*me*